

AVVISO PUBBLICO DI PROCEDURA DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI 1 INCARICO
PROFESSIONALE DI LAVORO AUTONOMO PER LE ESIGENZE DELLA
FACOLTA' DI LETTERE E FILOSOFIA

n. 13/2013

VISTO il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso "Sapienza" Università di Roma, reso esecutivo con D.D. n. 768 del 12/8/2008

CONSIDERATO che dalla verifica preliminare all'interno dell'Università non sono emerse disponibilità ovvero competenze adeguate per far fronte alle esigenze rappresentate dalla Facoltà di Lettere e Filosofia;

VISTA la richiesta della prof.ssa Ago Renata, responsabile del progetto;

RAVVISATA la necessità di affidare n. 1 incarico di **traduzione italiano verso inglese** di 5,5 cartelle standard (circa 1190 parole) inerenti la Conferenza internazionale del Progetto ENBaCH, inclusiva delle correzioni/integrazioni al programma definitivo eventualmente necessarie nell'ambito del progetto di ricerca "**European Network on Baroque Cultural Heritage - ENBaCH**".

E' INDETTA

una procedura di valutazione comparativa per **titoli** per il conferimento di **1 incarico** professionale di lavoro autonomo per lo svolgimento dell'attività di traduzione nell'ambito del progetto di ricerca "European Network on Baroque Cultural Heritage - ENBaCH" a favore della Facoltà di Lettere e Filosofia di Sapienza - Università di Roma.

Art. 1

La presente procedura di valutazione comparativa è intesa a selezionare soggetti disponibili a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento dell'incarico.

Art. 2

L'attività oggetto della collaborazione avrà la durata di **una settimana** e prevede un corrispettivo di **€ 0,12/parola** (zero/12) al lordo delle ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del collaboratore.

Art. 3

La collaborazione sarà espletata personalmente dai soggetti selezionati in piena autonomia, senza vincoli di subordinazione, in coordinamento con la struttura.

Art. 4

I **requisiti** di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa, che dovranno essere documentati tramite idonea certificazione, sono:

- Si prescinde dal requisito della laurea in base all'art. 22, comma 2, L. 69/2009;
- comprovata esperienza nelle traduzioni.

I requisiti debbono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda.

Art. 5

Il punteggio riservato ai titoli è di **30 punti** così ripartiti:

- fino a 10 punti per altri titoli collegati all'attività svolta (devono essere debitamente attestate la decorrenza e la durata dell'attività stessa);
- fino a 20 punti per precedenti esperienze nell'attività richiesta.

Art. 6

La domanda di partecipazione redatta in carta libera e sottoscritta in originale dal candidato, dovrà pervenire direttamente presso la Presidenza della Facoltà di Lettere e Filosofia - P.le Aldo Moro 5 (Ufficio protocollo - dalle 10 alle 13, sabato escluso) **entro il 4 aprile 2013 ore 12,00**, pena l'esclusione dalla procedura comparativa, allegando alla stessa dichiarazioni dei titoli di studio posseduti, il curriculum e di qualsiasi altra documentazione si ritenga utile.

Il candidato titolare di partita IVA è tenuto a dichiarare tale fattispecie nella domanda.

Il plico dovrà recare l'intestazione del mittente, la dicitura: Progetto di ricerca ENBaCH, Bando n.13/2013.

Art. 7

La Commissione, composta da n. 3 componenti, di cui uno con funzioni di presidente, esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta, formula la graduatoria di merito.

La graduatoria può essere utilizzata per l'affidamento di ulteriori, analoghi incarichi di cui si manifestasse la necessità ed avrà la durata di dodici mesi.

Della graduatoria sarà data pubblicità mediante affissione all'Albo della Facoltà e mediante pubblicazione sul sito Web dell'Università.

Art. 8

Il titolare del Centro di Responsabilità Amministrativa, dopo aver verificato la regolarità delle procedure, ne approva gli atti.

Roma, 18 marzo 2013

Il Preside
prof. Roberto Nicolai

**SCADENZA BANDO
4 aprile 2013 ore 12,00**